Ն. 4613 — 1881 ԱՊՐԻԼ 6 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ԱՊՐԻԼ 18 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ — Ն. 4613

22 ԻՆՃԻ ՍԻՆԷ — ١٢٩٨ ՃԷՄԶ. ԷՎ. ١٩ — 40 ՓԱՐԱ.

Մասնաւոր Էֆեմերիս

ՄԻԻՆԱՏԻԻ ԻՐՃԻԵԱՍ

22 ԻՆՃԻ ՍԻՆԷ — ١٢٩٧ ՆԻՍԱՆ ٦ — 40 ՓԱՐԱ.

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Ճէզայիր, 17 ապրիլ

Թապարգ ճէզիրէսի սէվահիլինի քէշֆէ մէմուր օլան Հիէն նամ թոր չէքէր սէֆինէ իւղէրինէ տիւնքի կիւն գէրդ դատար թիւֆէնք ատբէ-մէշ տէր։ Ու թիւֆէնքլէր, Գրումիրլէրտէ՞ն մի, եօգսա Թունուս ա-սաքէրի թարաֆքնատ՞ մը ատբէտը-ղը մալիւմ տէյիլ տիր։

Թարապլուսատան ալընան խապէր-լէր, Ֆրանսէ հէյեթի մէմուրէ-սինին փեւրվար 21 բուտաէլէրինէ Թունարէկլէր թարաֆքնատան դամլ ու թէլէֆ օլունտուղունու թատիգ իսթեօրլար։

Բօմա, 17 ապրիլ

Գրալ պու կիւն սաղ թարաֆը-լըլարատան պիր գապինէթօ թէչքի-լի միւմքիւն օլուպ օմատըղընը ան-լամագ իւզրէ, Մ. Սէլլա իլէ իսթի-շարէ իթմիշ տիր։

Պիւքրէշ, 17 ապրիլ

Անիրէն վուգու պուլան բոյիթի-դաճա թէպէտուլ սէպէպինատէն, Մ. Պիաթիանօնուն թահթը բիեա-սէթինէ պուլունան գապինէթօ պու կիւն իսթիֆասընը վիրմիշ տիր։

Գրալըն այնի գապինէթօնու իպ-դա իսթէճէկի զանն օլունմագտա տըր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕԹԸՐ

Ամթինա, 16 ապրիլ

Տիւէլի մուազզամանըն թէբլիֆի ախիրինէ Եունան տէվլէթի թարա-ֆքնատան վէրիլէն ճէվապ հագդը-նատա Էնթիգօն Ռնէվմա զաղէթասը-նըն պու կիւնքի Նիւսխէսինէ վիր-տիկի մանէալը, էֆքէրը ումու-միեէտ պիւյիւք հէեէճանը մու-ճիպ օլմուշ տուր։

Էնթիգօն Ռնէվմա զաղէթասը պու պապտէ նէչը իլէպիկի պիր պէնան մախսուսատա, Եունան տէվլէթինին վիրտիկի ճէվապնամէտէ, ատ-էլի մուազզամանըն ապրիլ 7 թարիխի նօթաբարընըն գապուլինէ տայիր պիր սերահաթ օրմաբզընը պէեան իսթեօր։

Եունանիսթանըն պու պապտէ վիրտիկի ճէվապնամէտէ, եալընըզ, թէքլիֆաթը մէզքիւրէյի գամիէն-ըէտա իթմէեէրէք, ֆագաթ թէք-լիֆ օլունան խաթթը հուսուսու-ումումիեէթ իւզրէ ըէատ խոսեօր, վէ պիր իւմիտի պէշանէթլէ Եունա-նիստանա իլթիհագլարընը պէքլէ-եէն վէ խաթթը մէզքուր խարի-ճինէ պրոգրամլան «գարբնատաշ-ըընը» թէրք իթմէքտէն վազ կէշ-մէեէճէկինի պէեան իլլէեօր։

Էթնիգօն Ռնէվմա զաղէթասը հէր նէ գատար հէյեէթի վիքէլյի հազրընէն թարաֆտարը խէ տէ, հիւքիւմէթին վազիֆասընը տէյիլ տիր։

Պու կիւն Ամթինա տիվարլարընա պիր թագըմ իլանատէլէր եաբըշ-տըրըլարագ, օրատա պուլունան էր-բիրօպալը վէ Թէսալիայրը վէ Մագէտօնիալրը վէ Կրիտիլէր եարընը (տիւնքի կիւն) պիր պիւյիւք ճէմիեէթ ագտընա տավէթ օլուն-մուշլար տըր։

Նիւ-Եօրգ 15 ապրիլ

Սագըզ ֆէլանքէթզէտէկեանը ի-չին աչըլան իանէ տէֆթէրինէ գոյատ օլունան մէգատար, տիւն ագշամա գատար 5,136 տօլարա պալիղ օլ-մուշ, վէ պունլարատան 1,000 լիրա-ը Իսմանպոլա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Լոնտրա, 16 ապրիլ

Լօրտ Պիդնոֆիլտ Էյիլէշիեօր. Իշլատը քեամիլէն եէրինէ կէլմիշ օլմաղա, իսթէտիկի թատմը ատիսի եէեէպիլիեօր։ Գուվվէթի սիրատիքա ավէթի իթմէքտէ պուլունտուղուն-ատան, թապիպլէրի միշարիլէյհի ի-յի պիր հալատ պուլուեօրլար։

Բէթրէսպուրկ, 16 ապրիլ

Լօրտ Տրֆիրին տիւն ագշամ Լոնտ-ըռատա միթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։ Միշարիլէյհ օրատան եազընատա Տէրիսատէթէ կիտէ-ճէք տիր։

Բէթրէսպուրկ, 16 ապրիլ

Իմբէրատօրտա սուի դատատ իտէ-ըէք, իկամյա մահքիմ օլմուշ օլան էշխատէն պէշի տիւն ասըլմըշլար տըր. գաթիլեատատա Բուսագոֆուն ճէսարէթի թիւքէնիպ պաեըլմըշ տըր։

Լոնտրա, 18 ապրիլ

Պու կիճէքի սըհհիեէ բաբօրթո-ատնատա, գօնթ Պիգընֆիլտին սըհ-հէթի կիթտիքճէ իսլիշէվմէքտէ օլ-ատուղու պիլարիրիմիշ տիր։

Լոնտրա, 18 ապրիլ

Լօրտ Տրֆիրին տիւն Պէրլինէ վա-սըլ օլուպ, բրէնս Պիզմարգ իլէ պիր միւլագատ իթմիշ տիր։

Լոնտրա, 18 ապրիլ

Եանա Թատատիրնատան նատապ օր-նան Աֆղան վալիսի, մահը հալին 16-ընատա Գանտահարա վասըլ օլ-մուշ տուր։ Միւմիլէյհ, այրն 21 իլատ Գանտահարա կիրէճէք օլան էմիրին բիատ ատատիրինին վիրա-ատինէ պէքլէմէքտէ տիր։ Ո որրա-ատա չէհրի մէզքիւրատ իտարէսինի Ինկիլիզ հիւքիւմատնատան էմիր ատաղ իտէճէք տիր։

Լոնտրա, 18 ապրիլ

Պու սատատ Իւմիտ պուրնունատան ալընան պիր թէլէկրաֆնամէ կէօ-ըէ, Պազուքօլար պիյիք պիր մաղ-լուպիեէթէ տիւչար օլմուշլար տըր։ Ինկիլիզ ատատիրի Լէրիպատ պուն-լարա զալէպէ իտիպ, թէլէֆթէր ճէսիմէեէ տիւչար գըրմըշլար տըր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Եունան մէսէլէսինէ տայիր եէ-նի պիր խապէր օլմաեբզ, ելլիլեր Պապը Ալի իլէ խիլէճէք թէպլի-զամ իշին, հէնուզ թալիմատ պէք-լէմէքտէ տիրլեր։

— Թօգատ թիճարէթի մահքէմէսի բիեատէթի, Սիվազ թիճարէթի մահ-քէմէսի պաշ քեատիպի Բիւշրի է-ֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

— Ալընան մալիմատա կէօրէ, Բարիզ սէֆիրի Էատատ բաշա հազ-ըէթլերի, Պապը Ալիատէն ալտըղը էմր ու թալիմատ իւզրէ, Թունուս մէսէլէսինէ տայիր Ֆրանսա խարի-ճիեէ նազընը Մ. Պարթէլէմի Սէնթ-Իլէր իլէ միւքատէմէ իթմիշլէր տիր։

—Ամթինատա Ինկիլթէրրա տէվ-լէթի թարաֆքնատան պու քէրրէ էլ-չի թայեին օլունան Մ. Ֆօրտ, միւ-սաֆիրէթինէ Տէրիսատէթտէ պու-լունտուղունատան, ճիւմատա կիւնիւ սէրամբզ ըսամինատէ հազրը պու-լունմուշ տուր։

Միւմիլէյհ պու կիւնէրատ հու-զուրը Շահանէեէ չըգաբզատան սոն-րա, Ամթինատա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

—Տէրիսատէթտէ պուլունան Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի միւ-թէշարը վէ սրը քեամիպլի թայեին զըլընան Մ. Պլընքէր, պու քէրրէ Տէրիսատէթէ վիրուա իթմէքլէ, տիւնքի կիւն Պապը Ալիեէ կիտէ-ըէք, պաշ վէքիլվէ խարիճիեէ նա-զընը բաշա հազարթէյրա կէօրիւշ-միշ տիր։

Միւմիլէյհ պունատան մուգատ-էմ եէնէ պու մէմուրիեէթլէ Բէթ-ըէսպուրկատա իմիշ։

— Եէնի չէհիր (Լարիսսա) ճիհէ-թինէ մէմուր պույրուլմուշ օլան սիւարի իւչիւնճիւ լիվա գօմանատա-նը Էտհէմ բաշա իլէ, տէօրտիւ-ճիւ լիվա գօմանատանը Շիւքրի բա-շա, տիւնքի Ավթրիա վաքօրու ի-լէ Կոլօսա ավիմէթ էյլէմիշլէր տիր։

—Պու կիւն Ասկրնամ վաքօրույ-լա Կոլօսա պիր միգատար ասքէր վէ էշեա իրսալ օլունաճաղը իշիտիլմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Տէ-րիսատէթ սէֆիրի սապրդ սբը Էէ-երրա, Բօմա սէֆարէթինէ, վէ Բօ-մատաքի Ինկիլիզ սէֆիրի Բէթէրս-պուրկ սէֆարէթինէ, վէ Բէթէրս-պուրկ սէֆիրի Լօրտ Տրֆրին Տէրի-սատէթ սէֆարէթինէ թայեին զը-լընաճաղը թէվթուրէն սէօյլէնմէք-տէ իսէ տէ, հէնուզ քէյֆիեէթին ըստատ ըստ ըստ ըստ ըստ ըստ ըստ ըստ վէ անճագ Ինկիլթէրրանին Տէրիսա-սատէթ սէֆիրի Մ. Կոշն իւչ հաֆ-թա զարֆքնատա Լոնտրատա ազիէթ իսէճէկի թէէմին զըլընմագատա պուլունմուշ տուր։

Պու թէպէտուլի սիֆէրատա ի-բի սէպէպ ըիվատէթ զըլընմագատա օլուպ, պիրի լորտ Տրֆրինին Տէ-ըիսատէթ սէֆարէթինէ նատապ ու թայեին օլունմասը, վէ սիկէրի սբը Լէյբրատն պիր սէֆարէթ խըստա-թիյլէ զայրըմասը տըր։

Տէրիսատէթ սէֆարէթինէ թայ-եին օլունաճաղը սէօյլէնիլէն լորտ Տրֆրին, մէշհուրատէն օլուպ, Շամ վաղըսի մանիֆէսթինատ մէրհում Ֆուատ բաշանըն մէմուրիեէթի ֆիվ-զէլատատ իլէ Շամատա պուլունտուղու էնատատ, Ինկիլթէրրա թարաֆքնա-տան գօմիսէր սրֆարթը օրատա, վէ տահա սոնրա Գանատատա վալիվ-կինատ պուլունմուշ տուր։

— Սագըզ աֆէթի Տէրիսատէթ-տէ պուլունան Բաբա վէքիլի Մոն-սինեօր Վանսէթէլի թարաֆքնատան Բաբա հազրէթլերինէ իշար օլուն-տուգատա, միւշարիլէյհ հազրէթլէ-րի տէրհալ թարաֆքարընատան 5,000 ֆրանգ խանէ իթմիքլերի կիպէ, չար ագթարը ճիհանատ պուլունան դամօլիք բիսգօպօրարընա տախի խանէ տէֆթէրլերի քիչատ իթմէ-լերինի էմր իյլէմիշլէր տիր։

Տիւն Տէրիսատէթտէ պուլունան դամօլիք քիլիսէլերինատ ի-եանէ ճէմ խալկճէք իսի։

— Սագըզատան ալընան խապէր-լէրէ կէօրէ, ֆէլաքէթի մալիմա-տէն տօրայը վուգու պուլան զարար վէ զիեատ 8,500,000 լիրա թամամին խալիմէքտէ տիր։

— Լա Թիւրքիատ կէօրիւլմիշ տիւր Թունուս, 6 ապրիլ. — Թունուս վալիսի Տէրիսատէթտէ պուլունան դարու քէհեասընա կէօտէրտիկի պիր թէլէկրաֆտա, Ֆրանսա ատ-քէրինին Թունուսա տուխուլի, տէվ-լէթի Օսմանիէնին հուգուգը հիւքմ-բանիսինի նագիզ օլուպ՝ օլմատաղը հագդ գրնատա, Պապը Ալիին էֆ-քեարընը անլամասընա տայիր թա-լիմատ վիրմիշ տիր։

—Թէլէկրաֆ նամ Բարիս զազէ-թասընատան նագլէն Լա Թիւրքիատ կէօրիւլէն ֆըգրա տըր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթինին էմրի դավիէն իճրա օլունուպ, Ֆրանսա ատքէրի Թունուս հուատատունու կէշ-միշ տիր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆքնա-տան տէվլէթլէրէ, վէ պա խուսուս Իթալիատա շու եօլատա իյզահատ վի-րիրմիշ տիր քի, Ֆրանսա գաթիէն զաղթը մէմալիք մուհարէպէսինէ գաղրշմաեօր. ֆագաթ, Ճէզայիր հուատատունուն մա հաֆազասը իշին, սէրպէսթ պուլունմագ արզուսուն-տա տըր։

Պինաէն ալէյհ Ֆրանսա, Ճէզա-յիր հուատատունատա թէճավուզա-թա նիհայէթ վիրմէք նիեէթինատ տիր։ Լոնտրա վէ Բօմա գապինէ-թօլարը Ֆրանսանըն էֆքարը խա-լիսանէսինի վէ էրպապը թէճավու-զա իճրայի միւճաղաթ իտէճէկինի, թատատիգ իթմէքտէ տիրլեր։

Բէյրութ ճիւմհուրուն եավէրլէ-րինատէն Պրուժէր, Թունուս հու-տատունա սէվգ օլունան ատքէրէ թօքճու գօմանատանը թայեին օլուն-մուշ տուր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆքնա-տան տէվլէթլէրէ, վէ պա խուսուս Իթալիատա շու եօլատա իյզահատ վի-րիրմիշ տիր քի, Ֆրանսա գաթիէն զաղթը մէմալիք մուհարէպէսինէ գաղրշմաեօր. ֆագաթ, Ճէզայիր հուատատունուն մա հաֆազասը իշին, սէրպէսթ պուլունմագ արզուսուն-տա տըր։

Պինաէն ալէյհ Ֆրանսա, Ճէզա-յիր հուատատունատա թէճավուզա-թա նիհայէթ վիրմէք նիեէթինատ տիր։ Լոնտրա վէ Բօմա գապինէ-թօլարը Ֆրանսանըն էֆքարը խա-լիսանէսինի վէ էրպապը թէճավու-զա իճրայի միւճաղաթ իտէճէկինի, թատատիգ իթմէքտէ տիրլեր։

Բէյրութ ճիւմհուրուն եավէրլէ-րինատէն Պրուժէր, Թունուս հու-տատունա սէվգ օլունան ատքէրէ թօքճու գօմանատանը թայեին օլուն-մուշ տուր։

«Ճէզենէթմէքեան ատլթան Ազա-իլ Ազիզ խանընն վէֆաթընը իճապ իտէն ահվալ իւզէրինէ թէպիդա-թա պէտ օլունմուշ, վէ շիմտիեէ գատար իտիլէն թէպիդաթ, ղա-ղիպա, միւշարիլէյհ պէտապանթ հիւմքատարընն վէֆաթընա տայիր տէլէ ումում գապուլ օլունմուշ օլան նազարիեատի հագդընատա պիր տէրէճէ շիւպհէ պրագմագատա պու-լունմուշ տուր, վէ զանն օլունատու-զունա կէօրէ, պիր չօգ իսպատլա-ըլը պիրիքատ եէնի պիր նազա-ըրիեատի մէյատանա չըգմասը իհթի-մալէն պայատ տէյիլ տիր։ Իս-թիհսալ օլունան շահատէթլէրին բունարընը պէեան իթմէք վազթ-ըդ տըր, ֆագաթ պու շահատէթ-լէր, Հիւսէյին Աֆֆի բաշանըն էօմ-բիւնէ գատատ իսէն Զէրքէս Հասան վազբասընը, տօղրուատան տօղրու-եա պիր ինթիգամ օյատուղունու-եա մէյատանա չըգարմատեա մէյտալ տըրլար։»

—Արապիսթան թարաֆլարընատա վէպա իլլէթի քէսպի չիտատէթ իլլէ-միշ տիր։ Իլլէթի մէզքիւրէեէ տիւ-չար օլանլար 10 սատթ զարֆքնատա վէֆաթ իթմէքտէ իմիշլէր։

Պինաէն ալէյհ թէատապիրի սրհ-հիեէ օլմագ իւզրէ, Նէճէֆ վէ Ճէսրէ գարիեէլէրին քեամիլէն ա-թէշէ վէրիլմէսինէ գարար վէրիլէ-ըէք, էհայի տախի իլլէթատէն սա-լիմ օլան մէվգիլէրէ եէրլէշտիրիլ-միշ տիր։

—Սագըզ ամֆէթզէտէկեանընա Ինկիլթէրրատա թօքանըքլան իեա-նէնին միգատարը չիմտիեէ գատար 50,000 լիրաեը թէճավուզ իթթիկի, վէ կէրէք եէրի վէ կէրէք էճնէպի ատհապը համիեէթ թարաֆքնատան իթա գըլընան մէպալիզատէն օլարագ, չիմտիեէ գատար Օսմանլը պանգա-սընատա 25,000 լիրա թօքլանըգը, վէ եօրկանճրլարատան պիր թագըմ եօր-կանարը սատթն ալընմագատա օլատ-կանլարը սատթն ալընմագատա օլատ-ղու միսլու, պու հաֆթա կէլէճէք Մարսիլիա բօսթա վարօրու իլէ Ինկիլթէրրատան բէք չօգ ֆանէլա եօրկանլար կէլէճէկի, վէ Գալաս-տան տախի իւչ թիւճճար կէմիսի տօղուսու քէրէսթէ սիրարը իսիլ-տիկի մաէլմէճտունիեէ խապէր ա-լընմըշ տըր։

—Էվվէլքի կիւն կէլէն բօսթա իլէ Սագրզատան ալընան մէքթուպլարա կէօրէ, Մատնա վէ Օլինդի վէ Պիր-քի վէ Ալաթա գարիեէլէրի հարէ-քէթի արզատան զարար կէօրմէեէ-ըէք, Օլիմպիատ եալընըզ իքի խա-նէ եըգըլմըշ տըր։

— Պէյօղլու բօյիս միւտիրլիկինատէն զազէթալարա վէրիլէն ժուրնալ-տա օգունատուղունա կէօրէ, Եիւք-սէք գալաթըրմատա եազօնուն օմէ-լինատէ իգամէթ իտէն Եունանը Բա-նաեօթրն իւզէրինատէ 96 ատէտ գարպ մէճիսինէ վէ Ամէրիգա պանգասը սէնէտինէ թագլիսէն եաբըլմըշ պիր սէնէտա օլատուղու հալատէ, էլէ կէշ-իրիլէրէ, թահգիգատթնա թէշէպ-պիւս, վէ ըէֆիզլէրինին թահար-լիսինէ տէվամ օլունմուշ տուր։

— Սամաթիատա Նարը գաբու ճիվարընատա միւսթէճիրէն իգամէթ իտէն Աբմանիա տէվլէթի թէպատա-ըընատան վէ շըմէնարֆէր ֆապրի-գասը ուսթա պաշբարընատան պու-լունան պիր Աբմանը զէվճէսի տիւն-քի կիւն սապահլատըն քէնտիսինի մանթպախ տէրուսինատէ գուեեա տիմրշ իսէ տէ, օ արալրգ գօ-ճասը էվվէ կէլիպ, իշի հիսա իտէ-ըէք, վէ գօնշուլար տախի եէթիշէ-ըէք մէզպուրէյի սապտէլիմ գու-եուատան չըգարմշլար տըր։

(Պէյօղլու բօյիս միւտիրլիկինատէն)

Սատատատ մի սէրատ սահա-կիւմիշ չիտանէլի Սիմոն վէլէտի Մա-նուկ նամ քիմէսնէ, Գալաթատա պիր գուեեամճուեա պիր գաչ ա-ատա էլմաս եիզիք վէ կիւմիշէ տայիր չէյլէր ֆիրուխթ իտէր իդէն, սարիգ թէպալիլէրինատէն Փիրա Պէ-քիր ադա թարաֆքնատան տէրատէթ օլունարագ, պա ժուրնալ Պէյօղլու բօյիս տայիրէսինէ կէօթիւրիլմիշ, վէ թահգըգաթ վէ թէպիդաթը լազմէնին իֆասը բօյիս մէճլիսինէ հէվալէ գըլընմըշ իսի։ Մէրգուս-մուն էլմաս իյնէլեր վէ եիզիք բլէր իլէ էլմասլը խոթապրազար, վէ եէսի սէքիզատէա միւճէտատէա կիւմիշ վէ ալթուն սատթլար, վէ կիւմիշ գաաբն քէմէրի վէ էլմաս պրոշ, վէ Աճէմ շալը, վէ պունարատան էլմա-սա միւթէալլիգ օլանարընը իւչ հաֆ-թա էվվէլ Գալաթատա վագը Լու-սաուորիչ խամինատ օլան քիլիսէեէ իճրայի ային եօլունատա կիտիպ, ճէս-մատի չըգաբգատան սոնրա, օրատան, վէ սատթլարը իսէ, Տէրիսատէթ-տէ Մէրճան եօգուշունատա կէօսթէ-ըէճէկի պիր խան իշինատէքի մաղ-զա իլէ, պազարլարընը Տիվան եօ-լունատա քէօսէլէ թիւճճարընատան պիր զամբն կէօսթէրլէճէկի օտա-սրատան, վէ պազարլարընը տա Մահ-մուտ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ տուր։

Սատատատ մի սէրատ սահա-կիւմիշ չիտանէլի Սիմոն վէլէտի Մա-նուկ նամ քիմէսնէ, Գալաթատա պիր գուեեամճուեա պիր գաչ ա-ատա էլմաս եիզիք վէ կիւմիշէ տայիր չէյլէր ֆիրուխթ իտէր իդէն, սարիգ թէպալիլէրինատէն Փիրա Պէ-քիր ադա թարաֆքնատան տէրատէթ օլունարագ, պա ժուրնալ Պէյօղլու բօյիս տայիրէսինէ կէօթիւրիլմիշ, վէ թահգըգաթ վէ թէպիդաթը լազմէնին իֆասը բօյիս մէճլիսինէ հէվալէ գըլընմըշ իսի։ Մէրգուս-մուն էլմաս իյնէլեր վէ եիզիք բլէր իլէ էլմասլը խոթապրազար, վէ եէսի սէքիզատէա միւճէտատէա կիւմիշ վէ ալթուն սատթլար, վէ կիւմիշ գաաբն քէմէրի վէ էլմաս պրոշ, վէ Աճէմ շալը, վէ պունարատան էլմա-սա միւթէալլիգ օլանարընը իւչ հաֆ-թա էվվէլ Գալաթատա վագը Լու-սաուորիչ խամինատ օլան քիլիսէեէ իճրայի ային եօլունատա կիտիպ, ճէս-մատի չըգաբգատան սոնրա, օրատան, վէ սատթլարը իսէ, Տէրիսատէթ-տէ Մէրճան եօգուշունատա կէօսթէ-ըէճէկի պիր խան իշինատէքի մաղ-զա իլէ, պազարլարընը Տիվան եօ-լունատա քէօսէլէ թիւճճարընատան պիր զամբն կէօսթէրլէճէկի օտա-սրատան, վէ պազարլարընը տա Մահ-մուտ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ տուր։

Սատատատ մի սէրատ սահա-կիւմիշ չիտանէլի Սիմոն վէլէտի Մա-նուկ նամ քիմէսնէ, Գալաթատա պիր գուեեամճուեա պիր գաչ ա-ատա էլմաս եիզիք վէ կիւմիշէ տայիր չէյլէր ֆիրուխթ իտէր իդէն, սարիգ թէպալիլէրինատէն Փիրա Պէ-քիր ադա թարաֆքնատան տէրատէթ օլունարագ, պա ժուրնալ Պէյօղլու բօյիս տայիրէսինէ կէօթիւրիլմիշ, վէ թահգըգաթ վէ թէպիդաթը լազմէնին իֆասը բօյիս մէճլիսինէ հէվալէ գըլընմըշ իսի։ Մէրգուս-մուն էլմաս իյնէլեր վէ եիզիք բլէր իլէ էլմասլը խոթապրազար, վէ եէսի սէքիզատէա միւճէտատէա կիւմիշ վէ ալթուն սատթլար, վէ կիւմիշ գաաբն քէմէրի վէ էլմաս պրոշ, վէ Աճէմ շալը, վէ պունարատան էլմա-սա միւթէալլիգ օլանարընը իւչ հաֆ-թա էվվէլ Գալաթատա վագը Լու-սաուորիչ խամինատ օլան քիլիսէեէ իճրայի ային եօլունատա կիտիպ, ճէս-մատի չըգաբգատան սոնրա, օրատան, վէ սատթլարը իսէ, Տէրիսատէթ-տէ Մէրճան եօգուշունատա կէօսթէ-ըէճէկի պիր խան իշինատէքի մաղ-զա իլէ, պազարլարընը Տիվան եօ-լունատա քէօսէլէ թիւճճարընատան պիր զամբն կէօսթէրլէճէկի օտա-սրատան, վէ պազարլարընը տա Մահ-մուտ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ տուր։

Սատատատ մի սէրատ սահա-կիւմիշ չիտանէլի Սիմոն վէլէտի Մա-նուկ նամ քիմէսնէ, Գալաթատա պիր գուեեամճուեա պիր գաչ ա-ատա էլմաս եիզիք վէ կիւմիշէ տայիր չէյլէր ֆիրուխթ իտէր իդէն, սարիգ թէպալիլէրինատէն Փիրա Պէ-քիր ադա թարաֆքնատան տէրատէթ օլունարագ, պա ժուրնալ Պէյօղլու բօյիս տայիրէսինէ կէօթիւրիլմիշ, վէ թահգըգաթ վէ թէպիդաթը լազմէնին իֆասը բօյիս մէճլիսինէ հէվալէ գըլընմըշ իսի։ Մէրգուս-մուն էլմաս իյնէլեր վէ եիզիք բլէր իլէ էլմասլը խոթապրազար, վէ եէսի սէքիզատէա միւճէտատէա կիւմիշ վէ ալթուն սատթլար, վէ կիւմիշ գաաբն քէմէրի վէ էլմաս պրոշ, վէ Աճէմ շալը, վէ պունարատան էլմա-սա միւթէալլիգ օլանարընը իւչ հաֆ-թա էվվէլ Գալաթատա վագը Լու-սաուորիչ խամինատ օլան քիլիսէեէ իճրայի ային եօլունատա կիտիպ, ճէս-մատի չըգաբգատան սոնրա, օրատան, վէ սատթլարը իսէ, Տէրիսատէթ-տէ Մէրճան եօգուշունատա կէօսթէ-ըէճէկի պիր խան իշինատէքի մաղ-զա իլէ, պազարլարընը Տիվան եօ-լունատա քէօսէլէ թիւճճարընատան պիր զամբն կէօսթէրլէճէկի օտա-սրատան, վէ պազարլարընը տա Մահ-մուտ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ բաշատա քեային Սուլթան օ-տալարընատան սիրդատ իլլէմիշ օլ-մուշ տուր։

ԵՌԻՆԱՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

(Ֆոլրոն Ֆէրհէռ)

Թէատրի.քեաթը աս.քէրիէեէ Ա.թինատա լաէնգաթի տէվամ օ.լունմագտա տրը։ Պուտունլա պէ.րապէր, պուտտան, Եունան հիւ.քիւմէթինին բօլթիդասընճա պիր թէպէտտիւլ վուգուի մանէասը չը.դարըլմամալը տրը։ Խըտմէթի աս.քէրիեէտէն մուվադաթէն մուաֆ թուլթուլան էֆբատրն սանճադ ալ.թընա չադրըլմասը, տէվլէթլէր նօ.թասընրն Ա.թինա դապինէթօսունա թադտիմինտէն չօդ էվվել գարար.լաչտրրըլմըշ, վէ մէճլիսի մէպուսան տախի պու գարարա ըէյինի վիր.միշ իտի, չունքի պու օլմաեընճա, Եունան օրտուսու, ասքէրին սէֆէր հալինէ վադը խուսուսունտա թէ.տիր օլունան իրատէ իլէ մուայեէն իտիլէն 82.000 նէֆէրէ պալիզ օլա.մադ իտի։ Պինաէն ալէյհ պու խու.սուս եէնի պիր դարար օլմաեըպ, իլա մէճլիսի մէպուսանընն է.քսէրի.եէթի մուազզամասը թարաֆընտան վէրիլմիշ օլան պիր դարարընն սա.տէճէ իճրասը տրը, վէ հիւ.քիւ.մէթ, ադըր պիր մէսուլիյյէթի տէ.րիւհատ իթմէ.քսիզին, պու գարա.ընը իճրասընը թէէխիր իտէմէգ ի.տի, չունքի սուրէթի թէսվիեէ պա.չա չըզմատըզընտա, Եունանիսթան աչըգտա գալմըշ օլուր իտի։

Մ. Գումունտուրսունն տէվլէթլէր սիֆէրասընա վիրտիկի ճէվապա կէլինճէ, Թրիէսթէ բօսթասը.յա ալաըզրմըզ Ա.թինա դաշէթալարը, օլ պապատէ հիչ պիր գաթի մուիմաթ վէրմէեօրլար։ Պազրլարը, մէզ.քիւր ճէվապն սուլէրբէրվէրանէ օ.տուզունու սէօյլէեօրլար, տիկէրլէ.րի տախի չաթալ մանէալը իտուկի.նի թէէին իտիեօրլար։ Մատտէ շու տուր քի, մէզքիւր ճէվապ, շարթ թահթընտա պիր գապուլյ.ութթ տիր։ Ա.թինա գապինէթօսու, չին, թէքլիֆ օլունան սուրէթի թէս.վիեէ ալէյհինտէ բրօթէսթօ իթ.մէ.քտէ, վէ էկէրչի թէր.ք օլունան արաշինին տէրհալ վէ սուլհէն Եու.նանա թէպիմ սլունաճադընա տայիր մուազզամ տէվլէթլէր թէէմինաթ վէրիրլէր իտէ, մէզքիւր էեալէթ հագզընտա իսթիհսալ իտիլէն հու.գուգու ֆէտա իտէճէկինի Ա.թինա գապինէթօսու աշի.քեաբէն անրաթ.տրըմագտա տրը։

Լ.քին կէօրունիր քի, գապի.նէթօ մուխալիֆէթ ֆբրդասը ըէյ.ինյլէ էվվելինտէն իսթիշարէ իթ.մէ.քսիզին, մէզքիւր գապուլյ.էթին մէսուլիեէթինի տէրիւհատ իթ.միշ տիր։ Մուխալիֆ ֆբրդարարա մէնսուպ զաշէթալար, մէզքիւր սու.ըէթի թէսվիեէնին գաթիէն ըէտ.տինի թէ.քիֆ իտիպ, մէզքիւր սու.ըէթի գապուլ իթթիկի իչին տէ, հիւ.քիւմէթի միւթթէհիմ կէօսթէ.ըիեօրլար։ Ղաշէթալարտա պէեան օլունան իշպու թահրի.քեաթ, էհա.լիեէ տախի սիրաեէթ իթմիշ, վէ Ա.թինատա, շու սօն կիւնլէրտէ նիւ.մայիշէր վուգու պուլմուշ տուր։ Հաթթա խուսուսի պիր թէէկրաֆ.նամէտէ պէեան օլունտուզունա կէօ.ըէ, էհալի ճէմի զաֆիրլէ, Մ. Գու.մունտուրսս ալէյհինտէ պիր նիւ.մայիշ իճրա իթմէ.ք իզրէ, միշա.ըիէյհին խանէսինէ կիթմիշ տիր։ Պու հալ, մէճլիսի մէպուսանընն եա.գընտա իճթիմանինէ լիզում կէօս.թէրմէ.քտէ տիր, չունքի եալ.նըզ մէճլիսի մէզպուրսուն էֆբեա.ըը գապինէթօեու մէսուլիյյէթտէն գուրթարապիլիր։

Էվրօբա հիւ.քմտարլարը թարա.ֆընտան Եունան զրալընա թէէ.կրաֆլար քէշիտէ օլունտուզունա տայիր պիր գաչ կիւն էվվել պու.բատա տէվէրան իտէն պիր թէվա.թուր, Ա.թինա զաշէթալարը թա.րաֆընտան թասատիդ օլունմուշ տուր։ Մէզքիւր զաշէթալարընն գավինճէ, Եունան բայիթախթը.նա, Պէրլինտէն, Բէթրէսպուրկ.տան վէ Լօնդրատան ուզուն թէ.լէկրաֆնամէլէր վիրուա իթմիշ տիր, վէ պունլարտա, Էվրօբա հիւ.քիւ.մէթլէրի վէ հիւ.քմտարլարը, քէն.տիսինէ վագը օլան թէ.քլիֆաթն գապուլինտէն իսթինքեաֆ իթմէ.մէսինի գրալ հազրէթլէրինէ իսթար իթմիշլէր տիր։ Հաթթա պաղը հիւ.քիւմէթլէր, Պէրլին գօնֆէրանսը բրօթթօգօլունուն իճրասը իչին, քէն.տիսինէ նէ՛ մատտի վէ նէ՛ մանէվի եարտըմտա պուլունաճադլարընա տայիր հիչ պիր վատտա պուլուն.մամըշ օլտուգլարընը մուսատտադ Եունան գապինէթօսունտան շա.հատէթնամէ թալէպինէ ճիւրաթ իթմիշլէր տիր, չունքի մէզքիւր հիւ.քիւմէթլէր, զի.քր օլունան բրօ.թթօգօլուն իճրասը, անճադ տէվլէթի Օսմանիեէ իլէ տէհշէթլի պիր մու.հարէպէ իտիլէճէ.ք իսթիհսալ օլու.նապիլէճէկինի պէեան իտիեօրլար։

Իշպու կիւնլիւ.ք հավատասթընը իճմալինի գաբամադ իչին, Եու.նան գապինէթօսու թարաֆընտան մուազզամ տէվլէթլէրին նօթասընա վէրիլէն ճէվապընը խիւլասասընը պէր վէճհի զիյր պէեան իտէրիզ։

Եունան հիւ.քիւմէթի, մուազ.զամ տէվլէթլէրին նօթասը իչին, միլլէթ նամինա օլարադ, քէնտի թէաճճիւպ վէ թէէսսիս ֆիւնիւ պէ.եան իտէր, չունքի Եունան գապի.նէթօսու պունլարընն միւրատը ու.մումիսինէ Պապը Ա.լինին մուխալիֆէթ իտէպիլէճէկինի զանն իթմէմէ.քտէ իտի։

Եունան գապինէթօսու, Եունա.նիսթանընն գապուլ իթմիշ օլտուգու Պէրլին գօնֆէրանսը գարարընտան շաշմամագլըգա իտրար իտէր, չունքի մէզքիւր գարարտան, եալնըզ Եունանիսթան, վէ հուրրիեէթլէրի թագտիս իտիլմիշ օլան էհալիլէր.ի.չին տէյհ, իլա էվրօբա իչին տա.հիւատաթ նէթիճէսի չըգմադտա տրը։

Մէզքիւր գապինէթօ, խաթթը ճէտիտին տէվլէթի Ա.լիեէ պրագ.մադտա օլտուգու գարտաշլարընը թալէնինի բիշնաղարը տիզգահա ալ.մատրդը իչին իթհամ իտիմէ.քտի.սին, վէ պունլարընն լանէթլէրինէ տիւչար օլմազըզին, մէզքիւր հու.գուգ վէ թէահիւատաթտան էլ չէ.քէմէզ։

Պունտան մատտա, Եունան գա.պինէթօսու, խաթթը ճէտիտին է.քսէր նօգթայարընը թէֆթիշ վէ թէա.դիդ իլէ, նուգտանը մէզքիւրէ, էվ.ըօքանընն, Պէրլին գօնֆէրանսընտա դարարլաշարընը խաթթ իլէ, էօ.նիւնիւ ալմադ իսթէտիկի մուխա.թարալարընն մէնինէ միւսայիա վէ էմին հուտուտա իրատէ իթմէտիրլի.ընի իսապտի իթմէ.քտէ տիր։

Եունան գապինէթօսու տիեօր.քի, Եունանիսթան, էվրօբանընն ար.զու իթտիկի գատտար սուլհու ար.զու իտէր, վէ ասլա մուհարէպէ իթմէ.ք սէվտասընտա պուլունմուշ օլմաեընչ, հաթթա Պէրլին գօնֆէ.րանսը դարարընը.յա քէնտիսինէ թախսիս իտիլմիշ օլան արազի, սուլ հէն քէնտիսինէ թէսլիմ իտիլէ ի.տի, քէնտիսինի պախթիեար ատտա իտէճէ.ք իտի։

Մէզքիւր գապինէթօ, արազիյի մէթրուքէտտ սա.քին էհալիյի Մուս.լիմէնին էվլադընը վէ հուրրիեէի ի.տինիեէսինի թէէմին իթմէ.քլիկի թէահիւատ իտէր, վէ Եունան միլ.լէթինի իտարէ իտէն գանունը է.սասի իճապաթընտան օլտուգու ճի.հէթլէ, պու թէէմինաթը մա մէմ.նունիեէ իթտաեէ միւսարատաթ իյլէր։

Լ.քին, Եունան գապինէթօսու խաթթը ճէտիտի զապուլ իթմէսի իչին, գօնֆէրանս գարարը իլէ հար.բիեէթլէրի թագտիս իտիլմիպ, ֆա.զատ խաթթը ճէտիտ իլէ խարիճ.տէ պըրագըմըշ օլան էհալիլէր թա.տուր։ Մէզքիւր զաշէթալարընն գավինճէ, Եունան բայիթախթը.նա, Պէրլինտէն, Բէթրէսպուրկ.տան վէ Լօնդրատան ուզուն թէ.լէկրաֆնամէլէր վիրուա իթմիշ տիր, վէ պունլարտա, Էվրօբա հիւ.քիւ.մէթլէրի վէ հիւ.քմտարլարը, քէն.տիսինէ վագը օլան թէ.քլիֆաթն գապուլինտէն իսթինքեաֆ իթմէ.մէսինի գրալ հազրէթլէրինէ իսթար իթմիշլէր տիր։ Հաթթա պաղը հիւ.քիւմէթլէր, Պէրլին գօնֆէրանսը բրօթթօգօլունուն իճրասը իչին, քէն.տիսինէ նէ՛ մատտի վէ նէ՛ մանէվի եարտըմտա պուլունաճադլարընա տայիր հիչ պիր վատտա պուլուն.մամըշ օլտուգլարընը մուսատտադ Եունան գապինէթօսունտան շա.հատէթնամէ թալէպինէ ճիւրաթ իթմիշլէր տիր, չունքի մէզքիւր հիւ.քիւմէթլէր, զի.քր օլունան բրօ.թթօգօլուն իճրասը, անճադ տէվլէթի Օսմանիեէ իլէ տէհշէթլի պիր մու.հարէպէ իտիլէճէ.ք իսթիհսալ օլու.նապիլէճէկինի պէեան իտիեօրլար։

Իշպու կիւնլիւ.ք հավատասթընը իճմալինի գաբամադ իչին, Եու.նան գապինէթօսու թարաֆընտան մուազզամ տէվլէթլէրին նօթասընա վէրիլէն ճէվապընը խիւլասասընը պէր վէճհի զիյր պէեան իտէրիզ։

Եունան հիւ.քիւմէթի, մուազ.զամ տէվլէթլէրին նօթասը իչին, միլլէթ նամինա օլարադ, քէնտի թէաճճիւպ վէ թէէսսիս ֆիւնիւ պէ.եան իտէր, չունքի Եունան գապի.նէթօսու պունլարընն միւրատը ու.մումիսինէ Պապը Ա.լինին մուխալիֆէթ իտէպիլէճէկինի զանն իթմէմէ.քտէ իտի։

Եունան գապինէթօսու, Եունա.նիսթանընն գապուլ իթմիշ օլտուգու Պէրլին գօնֆէրանսը դարարընտան շաշմամագլըգա իտրար իտէր, չունքի մէզքիւր գարարտան, եալնըզ Եունանիսթան, վէ հուրրիեէթլէրի թագտիս իտիլմիշ օլան էհալիլէր.ի.չին տէյհ, իլա էվրօբա իչին տա.հիւատաթ նէթիճէսի չըգմադտա տրը։

Մէզքիւր գապինէթօ, խաթթը ճէտիտին տէվլէթի Ա.լիեէ պրագ.մադտա օլտուգու գարտաշլարընը թալէնինի բիշնաղարը տիզգահա ալ.մատրդը իչին իթհամ իտիմէ.քտի.սին, վէ պունլարընն լանէթլէրինէ տիւչար օլմազըզին, մէզքիւր հու.գուգ վէ թէահիւատաթտան էլ չէ.քէմէզ։

Պունտան մատտա, Եունան գա.պինէթօսու, խաթթը ճէտիտին է.քսէր նօգթայարընը թէֆթիշ վէ թէա.դիդ իլէ, նուգտանը մէզքիւրէ, էվ.ըօքանընն, Պէրլին գօնֆէրանսընտա դարարլաշարընը խաթթ իլէ, էօ.նիւնիւ ալմադ իսթէտիկի մուխա.թարալարընն մէնինէ միւսայիա վէ էմին հուտուտա իրատէ իթմէտիրլի.ընի իսապտի իթմէ.քտէ տիր։

Եունան գապինէթօսու տիեօր.քի, Եունանիսթան, էվրօբանընն ար.զու իթտիկի գատտար սուլհու ար.զու իտէր, վէ ասլա մուհարէպէ իթմէ.ք սէվտասընտա պուլունմուշ օլմաեընչ, հաթթա Պէրլին գօնֆէ.րանսը դարարընը.յա քէնտիսինէ թախսիս իտիլմիշ օլան արազի, սուլ հէն քէնտիսինէ թէսլիմ իտիլէ ի.տի, քէնտիսինի պախթիեար ատտա իտէճէ.ք իտի։

Մէզքիւր գապինէթօ, արազիյի մէթրուքէտտ սա.քին էհալիյի Մուս.լիմէնին էվլադընը վէ հուրրիեէի ի

թի Բատիշահինին տայիմա թապիսի մագամբնտա թանբրմըշ իսէ տէ, իտարէյի մբխթարիեէ հագդընը, վէ բօլիթիկատա եախուտ ասքէրիճէ սբֆոթթը հայիզ օրմանագ շարթը.լա, տիւէյի մուազզամա իլէ մուահէտաթ ագտ իթմէքլիկ հագդընը հայիզ տիր։

ՍԱԳԸԶ

(Մէուէնէբա մախսուս թէլէկրաֆ)

Սագըզ, 15 ապրիլ

Խարապիեէթ տէրէճէյի ֆէվգէլատէտէ օլան ճէզիրէ նահիյէլերի օրթալարընտա իթթիֆամ սէյեահաթատան ավտէթ իտիեօրում։

Սագըզ մահսուլու ալընան նահիյէլէր իլէ Գամգաս գարիեէլերինտէ պիր թէք խանէ գալմաեբգ, թէլեֆատ տախի էհալինին եիւզտէ երկիրմիտէն օթուզ տէրէճէսինտէ տիր։

Զէլզէլէ ագիթի, սէնէյի տախիրէնին մահսուլու իրթամ պուլմագ իւզրէ օլտուղու պիր զէմանտէ վուգու պուլտուղունատան, վէ ճէզիրէ էհալիսի իսէ, մահսուլաթը Գասթրօ թիւճարընա թէրհին իտէրէք, իսթիգրազ իլէ եաշատըղընատան, կէլէճէք սէնէ մէյլէ մէվսիմի կէլինճէյէ գատար, զարուրէթին միւնտէֆի օլմասը մէմուլ տէյիլ տիր։ Օ զէմանա գատար ճէզիրէ էհալիսի իեանէ իլէ կէչինմէյէ մէճպուր տբրրար։ Ֆրգտանը մէքիւլթատան զիեատէ լիւզումի օլան չէյ, խանէ վէ եօրկան օլուպ, հավանընա մուխալիֆ վէ սօղուգ օլմասը իսէ, պու իբի չէյին լիւզումիսի զիեատէսիյլէ հետ իմտիրմէ քատ տիր։

Պու չէյլէրին ֆըդատանը, իդմիրապթը արթըրըգտան պաշգա, խատթարզըլար հուսուլէ կէթիրմէսի տէ միւհիմմէտ տիր։ Դարիեէլէրատէն էն ասնրա ալընան վէ պիր տէրէճէյէ գատար էհմիյյէթէ շայեան պուլնան ըսթաթիսիդ ճէսամէտէրին. էն անպաշբըղընա կէօրէ, հարէքէթի արզ միւնասէպէթիյլէ պէշ պին էլլի եէտի քիչի էօրմիչ, պէշ եիւզ քիչի ազրըճա վէ 2–3 պին քիչի տէ հաֆիֆճէ եարալանմըշլար տըր։ Նիհատէթի տէրէճէտէ տիւշարը զարուրէթի օլանլարընը միգատրը 50 պինտէն նօգսան տէյիլ տիր։ Պիրա իսթիսնա պիւթիւն գոմիթէ. Ֆ. Բասքաթի 50 լիրա, Հարիս պիրաեէրէր 50 լիրա, վէ սայիրէ 400 լիրա վերմիշտիր տիր։

Մ. ՍՈՒԹԸՐԸՆ

ՏԱՂԱ ԱՇԸՐԸԼՄԱՍԸ

Բէսէնտիրէտէ հայատուտլար թարֆընտան տաղա գալարբրբմբշ օլան Ինկիլիզ Մ. Սութբրա տայիր մէրգուսմանն գարբսը թարաֆընտան վերիլիպ Սէլանիք մուխտիրինին իսթանպուլ զաղէթասընա եազմբշ օլտուղու թաֆսիլաթ, պէր վէճէսի զէյր խիլասաթէն տէրճ օլունուր.

«Մէրգուսմ պաղը մէսալիհ զըմնընտա, Բէսէնտիրէ գաղասընա կիտէրէք, պիր աղ միւատէթ իգամէթ իմտէք վէ գարբսը.լա տէօրթ եիւզէք քիւչիւք դրդընը եէրլէշտիրմէք իւզրէ, Իզվօրատա պիր խանէ խտթիճար իյլէմիշ տիր։

«Մատամ Սութբրին միթթասբգ օլտուղու թապիյէնի իհթիեաթքեարանէ իլճասը.լա, զէվճի հայատուտլարընը հիւճումու միհթէմէլինէ գարշը թէտատիրի թէհաֆֆիւզիեէտէ պուլունմուշ օլմագ իւզրէ, հիւքիմէթատէն ալմմբշ նէֆէր ասքէր թալեպ իյլէմիշ, վէ պու թալէպի տէրհալ գապալ օլունմուշ։

«Զէվճ վէ զէվճէ ապրիլին ալթընճը կիճէսի ույգուտա օլատուղըրը հալտէ, պիրատէնպիրէ խրատմէթքեարլարընատան պիրիսինին սէսինի իշիտիրլէր։ Մ. Սութբր տէրհալ պըշրատեբգ օտանրն գաբուտուտնու աչընճա, էվի՝ ֆիսթանը վէ շապգասընը, ֆէսսիզ վէ պիր էյինատ գբլբճ, տիկէրինտէ Մարթինի թիւֆէնկի օլան պիր թաղբմ ատէմ։ լէրլէ խտթիրա խտիրմիշ կէօրիր։ Հայատուտլար էվ սահիպինի կէօրիւնճէ, զէրբէճէ ֆիւթուր կէօսթէրմէյիպ, ասղրուճա եաթագ օտասընա կիրէրլէր քի, մատամ Սութբր պուպրատա իւրքէրէք, պիր քէօշէտ իսթիֆա իտմիշ պուլունուր։

«Մ. Սութբր իսէ, պիրա ֆիւթուր միւսաֆիրլէրինէ ըէտմի խօշամէտլի էյֆա իլէ օթուրմալարընը թէքլիֆ իտէր։

«Վ.քին հայատուտլար, պու թէքլիֆէ իհալէյի սէմմի իտիպար իտմէյիպ, տօղրուճա մատամէն կիզէնտիկի քէօշէեէ կիտէրէք, պիչարէ գատընին պօղաղընա պիր պըրատա իւրքէրէք, պիր քէօշէտ իտիթիֆա իտմիշ պուլունուր։

«Մ. Սութբր իսէ, պիրա ֆիւթուր միւսաֆիրլէրինէ ըէտմի խօշամէտլի էյֆա իլէ օթուրմալարընը թէքլիֆ իտէր։

«Վ.քին հայատուտլար, պու թէքլիֆէ իհալէյի սէմմի իտիպար իտմէյիպ, տօղրուճա մատամէն կիզէնտիկի քէօշէեէ կիտէրէք, պիչարէ գատընին պօղաղընա պիր պըրատա իւրքէրէք, պիր քէօշէտ իտիթիֆա իտմիշ պուլունուր։

«Մատամ Սութբրին միթթասբգ օլտուղու թապիյէնի իհթիեաթքեարանէ իլճասը.լա, զէվճի հայատուտլարընը հիւճումու միհթէմէլինէ գարշը թէտատիրի թէհաֆֆիւզիեէտէ պուլունմուշ օլմագ իւզրէ, հիւքիմէթատէն ալմմբշ նէֆէր ասքէր թալեպ իյլէմիշ, վէ պու թալէպի տէրհալ գապալ օլունմուշ։

«Զէվճ վէ զէվճէ ապրիլին ալթընճը կիճէսի ույգուտա օլատուղըրը հալտէ, պիրատէնպիրէ խրատմէթքեարլարընատան պիրիսինին սէսինի իշիտիրլէր։ Մ. Սութբր տէրհալ պըշրատեբգ օտանրն գաբուտուտնու աչընճա, էվի՝ ֆիսթանը վէ շապգասընը, ֆէսսիզ վէ պիր էյինատ գբլբճ, տիկէրինտէ Մարթինի թիւֆէնկի օլան պիր թաղբմ ատէմ։ լէրլէ խտթիրա խտիրմիշ կէօրիր։ Հայատուտլար էվ սահիպինի կէօրիւնճէ, զէրբէճէ ֆիւթուր կէօսթէրմէյիպ, տօղրուճա եաթագ օտասընա կիրէրլէր քի, մատամ Սութբր պուպ

ղեցի կը յանձնէր, ասով սոյն անձին վրայ կասկածներ կը ծանրանան. այսու ամենայնիւ Նորին Վսեմութեան Պահրի բաշայի կողմանէ բացատրութիւն ուզուելով՝ Գուլագ-սրդեան էֆէնտի կը յայտարարէ թէ՝ թէեւ կատարեալապէս չեն կրցած ճանչնալ, բայց և այնպէս մարդը շատ կասկածելի կ'երեւայ և գողոնին մի կողքը շատ նմանութիւն ունի եկեղեցիէն գողցուածին. հետեւաբար կը խնդրէ թանանձագին որ, շնորհ ընէ պարտ ու պատշաճը անօրինելու։

Հետեւեալ օրը 4 ապրիլ, երեկոյեան ժամը 12ին միջոցները Նորին Վսեմութեան Պահրի բաշայի կողմանէ մանաւոր պաշտօնեայ մը դալով Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտիի տունը կ'իմացուցնէ թէ նախընթաց օրուան գողը խիստ քննութեան ենթարկուելով, վերջապէս խոստովանած է ամեն բան և իր պառկած սենեակը խուզարկուելով՝ գողտնները բերուած են ի Ղալաթիա–Սէրայ։ Գուլագսրդեան էֆէնտի հրաման կը ղրկէ եկեղեցւոյ պաշտօնէից և ժամը մէկ ու կէսին ամենքը կ'երթան ի Ղալաթիա–Սէրայ ու ներս մտնելով կը ներկայանան Նորին Վսեմութեան Պահրի բաշային, որուն առջեւ ծնրադիր նստած էր գողը, հրաման կ'ընէ բաշան և գողտնները պարկ մը կը բերուի որ յիշեալ գողին բնակարանէն գըտնուած էր. ասոր մէջէն ծրար մը բացուելով՝ Նորին Վսեմութիւնը առդամանդեայ նիւթերու տուփ մը կը բանայ, որուն մէջէն կ'ելլէ եկեղեցիէս գողցուած նիւթերն, որք մինչեւ հիմայ Պահրի բաշայի քով կը գտնուին։

Ի Ներկայութեան Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտիի և եկեղեցւոյ պաշտօնէից, մանաւոր հարցաքննութիւն մը կ'ըլլայ, և հետեւեալ տեղեկութիւնք կը քաղուին։

Գողը Հայ մը էր Սիմոն անուն Կիւմիւշխանցի և միաշեայ որ կը բնակի 'ի Սէիտ խան 'ի Թախթա գալէ։ Յիշեալ Սիմոն ասկէ 18 տարի առաջ գողութեամբ բռնուած և աքսորուած էր, իսկ այս անգամ քանի մը ամիսէ 'ի վեր դարձեալ Պոլիս գալով քանի մը տեղ գողութեան փորձեր բրած և յաջողած էր, ամենէն վերջ նախընթաց մարտ 10ի երեքշաբթի առաւօտ Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին գալով ճաշուի ժամուն աւարտման առեն վերնատունը պահուըտելով ծերունի լուսարարին եկեղեցւոյ դուռը գոցելէն վերջը վերնատունէն վար իջած և օր առաջ ամենափրկչի պատհարանի բանալին ուր դրուած ըլլալը և դուռներէն մէկ քանին առանց բանալիի միայն երկաթով մը գոցուիլը դիտած ըլլալով կարողացած էր բանալ ամենափրկչի պատհարանի դուռը և անմիջապէս ծանուցեալ գողտնները վերցուներով մեկնած էր սուրբ Հրեշտակապետի պատհարանի դուռունէն առանց մէկէ մը տեսնուելու։ Երբ իրեն կը հարցուի թէ ինչ պատճառաւ գոհարեղէնաց և ուրիշ զարդուց մեացորդը չէր վերուցած կը պատասխանէ թէ մեացորդը պատկերին վրայ դամուած էր և ժամանակ չունէր վերցնելու և թէ ոսկեղէն և արծաթեղէն նիւթերու ծանրութիւն ալ պէտք չէին իրեն և նաև չէր տեսած Փրկչի պատկերի քովի ոսկիներն։

Խորհուրդս այս մանրամասն տեղեկութիւնք ի հանդարտութիւն մըտաց համայն ազգայնոց ծանուցանելով, արդարութեան պարտք կը համարի իր խորին շնորհակալութիւնը յայտնել առ Նորին Վսեմութիւն. Պահրի բաշա, որուն աշխուրջ հսկողութիւնը և բարձր հանճարը՝ ինչպէս ուրիշ անգամներ նոյնպէս և այս անգամ յայտնի կերեւայ նոյնպէս և առ Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտիի, որ իւր ջանքը չէ խնայած սոյն պարագային մէջ։

Ի դիմաց Թաղ. Խոր. Ղալաթիոյ

Վահան Աստենադարի Ղ. Սինապեան

Դաւիթ Ց. Ղազարեան Գ. Գալաճեան

ՆՈՐԱՑՐԻ

Գաղղիերէն–Հայերէն բառարանի

43րդ. թերթն հրատարակեցաւ, յորում 1) գիրն սկսած է և կ'երթայ մինչև ի բառն DEBORDER. գին 43 թերթերուն 64 1/2 դահեկան արժէք։ Բաժանորդագրուիլ ուղղողներն կրնան դիմել առ սեղանաւորը՝ Մեծ. Գ. Ա. Սամանճի– Մամեան։

ԻԼԱՆԱԹ

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱԵՈՒՆՏԱՆ

Էվգաֆը հիմաեան խազինէի մահլուլթ տայիրէսինէ պէհէր կիւն միւզայիտէլէրի իճրա օլունմագտա օրան աթի իւզ զիքր մահլուլթին, մուայյէն օրան տէօրթ հաֆթա միւտէթ իրանքնատան իւչունճի հաֆթասը օրան իշդու տօղատան եէսի սէնէսի Նիսանին ալթընճը բաղար իրթէսի կիւնիւնէն իրթիպարէն, պիր հաֆթա զարֆընտա. թէ քրարը միւզայիտէլէրի իճրա գրլընճաղընտան, թարիպ օրանլարը, էյնամը մէղքիւրէտէ, էնճիւմէնի խազինէյէ գէլմէլէրի, իւչունճիւ տէֆա օրարագ, իլան ու իսիթար գրլընրը։ (1)

29 · · 6,000 · · · · Աեազմագ աբուսու իսկէլէսի սօղաղընտա, Թէվֆէք Խայմէտան մահէլլէսինէ, վէ մէրհում Կիրիայի Մուսթաֆա բաշանին տապիգ աէկիրմէնի իրթիխալինէ, շէհրի 300 ղրշ. քիրալը պէր մուճիպի խարիմա 238 զիրա պիր գէթա արսանին պիթիւնիւ։

46 · · 40,000 · · · · Իսկիւտարա, Իհսանիեէ մահէլլէսինէ, Օրթա սօղաղտա, 400 զիրա արսատա մէպնի 12 օտա, վէ 4 սուֆա վէ 3 քիլէր, վէ 4 դուեու վէ պիր համմամ, վէ 3 հավուզ վէ պիր քէօշք, վէ պիր սամանլըգ, վէ 250 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ալշապ պիր պապ գօնագ։

84 · · 25,000 · · · · Զարշուլի քէպիրտէ, Գալաթագիրլար պաշը ճատէսինէ, 25 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 800 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ թօհֆէճը ալ. քքեանընին, բուպ հիսէսի։

77 · · 20 000 · · · · Կէաիք բաշատա, Տիվան Ալի մահէլլէսինէ, Սալթան Պաեազիտ ճատէսինէ, 60 զիրա արսատա մէպնի, ֆէվդբնատա պիր օտաեր միւշթէմիլ, մուգատէմա սարբաֆ, էլեկվմ պիր պապ քեարկիր մուալլէպիճի ալ. քքեանը։

21 · · 15,000 · · · · Անատօլու Հիսարբնատա, Եանկին սօղաղընտա, ատրանինէ 50 ղրշ. քիրալը սալշ պիր օտա, վէ նբոֆ մասուրա մալ էզիպի միւշթէմիլ, 420 զիրա պիր գրթ ս մէնգիլ արսասը։

43 վէ 35 · · 12,300 · · · · Գալաթատա, Արապ ճամի մահէլլէսինէ, Եէլքէնճիլէր ճատէսինէ, 160 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 180 ղրշ. քիրալը քեարկիր 2 պապ տէօքմէճի ալ. քքեանլարընին նբոֆ հիսէսիրի։

11 վէ 13 · · 12,000 · · · · Իսկիւտարա, Խայրէտտին չավուշ մահէլլէսինէ, Էպէ խանըմ սօղաղընտա, 120 զիրա արսատա մէպնի, 4 օտա վէ 2 սուֆա, վէ 4 դուեու, վէ 600 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ մուգատէմա 2 էլեկվմ ալշապ պիր պապ մէնգիլ։

11 · · 8,000 · · · · Գասբմ բաշատա, Զաթմա Մէսճիտ մահէլլէսինէ, Ամթէշ Ահմէտ սօղաղընտա, 70 զիրա արսատա մէպնի, 3 օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 97 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, ալշապ պիր պապ մէնգիլ։

2 · · 8,000 · · · · Զէնճիրլի գուեուտա, Տէպպաղ զատէ մահէլլէսինէ, Զբմազ Տէկիրմէն սօղաղընտա, 80 զիրա արսատա մէպնի, 3 օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 40 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, ալշապ պիր պապ մէնգիլ։

34 · · 6,000 · · · · Սուլթան Ահմէտ գուրպինատէ, Նախըլպէնտ մահէլլէսինէ, Շէֆթալի չէշմէսի սօղաղընտա, 100 զիրա արսատա մէպնի, 4 օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեուեու միւշթէմիլ, պիր պապ մէնգիլ։

12 · · 5,000 · · · · Գում գարուտա, Նիշանճը մահէլլէսինէ, Հավուզլու օտալարը սօղաղընտա, 70 զիրա արսատա մէպնի, 2 օտաեր միւշթէմիլ պիր պապ մէնգիլ։

1 · · 5,000 · · · · Մէվլէվիխանէ գարուսունտա, Էվլիա խէվֆէճ մահէլլէսինէ, Հասբրճը սօղաղընտա, 120 զիրա արսատա մէպնի, 2 օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 500 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, շէհրի 40 ղրշ. քիրալը պիր պապ մէրզիլին պիթիւնիւ իլէ, պաղչէնին նբոֆ հիսէսի։

168 · · 5,000 · · · · Իսկիւտարա, Թափաշ Հասան աղա մահէլլէսինէ, Գարաճա Ահմէտ ճատէսինէ, 60 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 50 ղրշ. քիրալը պիրա հավա պիր պապ գահվէ ալ. քքեանը։

35 · · 4,000 · · · · Իսկիւտարա, Թափաշ Հասան աղա մահէլլէսինէ, Պապգալ սօղաղընտա, 100 զիրա արսատա մէպնի, 3 օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 30 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, շէհրի 30 ղրշ. քիրալը ալշապ պիր պապ մէնգիլ։

31 · · 5,000 · · · · Գասբմ բաշատա, Սիրքէճի Միսիրէտտին մահէլլէսինէ, Զինճիրլի գուեու ճատէսինէ, 40 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 60 ղրշ. քիրալը ալշապ պիր պապ դաֆէճի ալ. քքեանը։

29 · · 3,000 · · · · Լալէլի Գուրպինատէ, Զազըր աղա նամ տիկէր Մէրճիմէք մահէլլէսինէ, Պաղլա սօղաղընտա, 120 զիրա արսատա մէպնի, 4 օտա վէ պիր սուֆա, վէ միւշթէրեք պէյրի մասի միւշթէմիլ, պիր պապ մէնգիլին նբոֆ հիսէսի։

42 · · 3,000 · · · · Գասբմ բաշատա, Ճամիի քէպիր մահէլլէսինէ, Նալպանտ սօղաղընտա, 30 զիրա արսատա մէպնի, 2 օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 10 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, ալշապ պիր պապ մէնգիլ։

10 · · 3 000 · · · · Էտիրնէ գաբուսունտա, Նիսպիշահ Սուլթան մահէլլէսինէ, Պօսթան սօղաղընտա, 40 զիրա արսատա մէպնի, 2 օտա վէ պիր գուեու, վէ 80 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, պիր պապ մէնգիլ։

166 · · 500 · · · · Իսկիւտարա, Թափաշ Հասան աղա մահէլլէսինէ, Գարաճա Ահմէտ ճատէսինէ, շէհրի 2 ղրուշ քիրալը ալշապ պիր պապ տուխանի ալ. քքեանը միլքի։

6 · · 1750 · · · · Զարշէնպիհ գուրպինատէ, Պէքճիկէզ մահէլլէսինէ. Օրթա սօղաղտա, 55 զիրա արսատա մէպնի, պիր օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 50 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, պիր պապ մէնգիլին նբոֆ հիսէսի։

( ) Ճիմիկէրին պաշարընտաքի իք բաղտարար, մանրուլթքն նիւմէրօպարը՝ վէ իքինճի հիզատաքիլէր տախի գըյմէթի մուխամմինէլէրինի, պիլտիրմէքտէ տիրէր։

ԱՆԱԽԹԱՐ

Թիւրքճէնին, սուհուլէթի թահրիրէ պիր մէտար օլանագ սուրէթատ, ուսուլի թէտարիսիեէ քիթապարը պուլունմամասընտան նաչի, ալէլումում հագդր թէչէքքիլէրատ պուլունուլտուզու ատրքեար վէ պու ատֆա լիսանը մէգքիւրէ մուգուֆիյեէթի պուլունան պիր դաթ թարաֆրնտան, թարզը նէվին իւղրէ ԱՆԱԽԹԱՐ նամը իլէ, տէօրթ քիթապտան իպարէթ պիր ուսուլի ճէտիտէյի թէտարիսիեէ թէրթիպ, վէ իւչունճիւսինէ գատար մէյտանը ինթիշարէ վաղօլունարագ, միատէթի գալիրէ զարֆընտա սարֆ, վէ իրինճի ատֆա թապ օլունմուշ օրան մէղրիւր տէրս քիթապարընին, միյլէթիմիզճէ տախի էհէմմիյեէթի աշքեար տրր։ Մուէլլիֆի միմանիէյ, Թիւրքճէնին թահսիլինի, միմբին մէրթէպէ թէսիլ իսէճէք, վէ միւպթէտիեունու թաճիզ իթմէճէք սուրէթտէ, էն գօլայ քէլիմէլէրատէն պէտ իլէ, թէտարիճէն էն միշքիլինէ կէօթիւրէրէք, այնի քէլիմէլէր իլէ, էնվայի իպարէլէր թէրքիպ, վէ մահէլլ պէ մահէլլ թէրքիպ, մագամ իսթիմալէրինի տախի թայեին ու թէրթիպ, վէ թալէպէնին խահիշ վէ արզուսունու պու թարիգլէ թահրիր ու թէչվիզ իլէմիշ տիր։ Իմանի, միլլէթիմիզին վէ ալէլումում մէքթէպ իսարէլէրի իլէ մուալիմ էֆէնտիլէրին նազարը տիգդաթլարընա հէվայէ իսէրիզ։

Մէրքէզի ֆիրուխթի օրան Պապը Ալի ճատէսինէ, քիթապճը Ա. ռաքել էֆէնտինին 46 նիւմէրօրու տիւքքեանը իլէ, պաղը Էրմէնի քիթապճրլարատա 60 ար բարաեա ֆիրուխթի օրանմագտա տրր։

Զոգճա սահթին արանլարա, մրգատրը միւնասիպ խագօնմօ օրանագտրր։

Ֆահիհատ Փէրմանթի մահէլլէսինէ, Էմիր խանը սօղաղընտա, 22 վէ 24 վէ 26 վէ 28 վէ 30 վէ 32 վէ 34 վէ 36 նիւմէրօպար իլէ մուրագդամ 500 զիրա արսատա մէպնի 30 օտա, վէ պիրի մասի վէ պիր ախբր, վէ թահիրընատա 5 պապ տէքեաբինի միւշթէմիլ Նալպանտ խանը ատիմ քլէ մուարուֆ չէհրի պին 200 ղրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ խանին բուպ հիսէսի 31 պին ղրուշտա, Պէյօղլունատա Ալթընճը տայիրէ գարշըսընտա, պէր մուճիպի խարիմա 250 զիրա պիր գրթա արսայի վաղ ֆիեէնին պիթիրնիւ 42 պին 500 ղրուշատա թարիպլէրի իւզէրլէրինատէ թէդարիրիւ իմմիշ օլաուզունատան, զամմի իլէ թարիպ օլանլարընը 97 սէնէսի մարթինին 30 ունճու սալը կիւնինատէն իմիպարէն, սէնէյի մէրգուսմէ նիսանընին ալինճի չարշէնպիհ կիւնիւ սատի օնա գատար, մահլուլատ իտարէսինէ կէլմէլէրի, իլան ու իսիթար գրլընը։ 1—3

ՏՕԳԹՕՐ

ՃԷԼԱԼԷՍԱՆ ԷՖԷՆԴԻ

Տօգթէօրու միւմանիլէյհ, սապրգը վէճհ իւղրէ, եալընըզ ֆրէնկի վէ պէլ սօուգլուզու, վէ ումում այէաթը թէնասիլիեէէ (ծնողական գործարանաց վերաբերեալ), վէ իտրար եօլարընա տայիր խասթալրգլարա տիւշար օլանլարընն էմրի թէտավիլէրի ի. շին, հէր կիւն սատի տէօրթանն օնա գատար, Պաղչէ գարուսունտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրբատրնտա վագը 32 նիւմէրօրու Սինապեան Վիչէն էֆէնտի ճէզատանէսինատէ, վէ բազար կիւնէրի տախի, Պէյօղլունատա Սագըզ ագաճը ճատատէսինատէ վագը 27 նիւմէրօրու քէնտի խանէսինատէ, քէյֆիպղէրի գապուլ էթմէքատէ տիր։

Պիր միւթէպէր ֆամիլիա տէրս միրմէք իւզրէ եալընըզճա Հայճա պիպիր պիր վարժուհի արանլարը. ղրնտան. թարիպի օրանը ամթապամբզա միւրաճաաթ իլլէմէսի։

SANTAL GRIMAULT

Պու գաբսիլլէրատէ Պօմպոնը Սանթալ էրիէն բուհու զայէթլէ սաֆ օլատուղու հարտէ մէվճուտ տուր։ Բարիզին քեաֆիֆէյի խասթախանէլէրինատէ իճրա օլունան պիր չոգ թէճրիպլէրատէն խապթ օլուեօր քի, Սանթալ սիթրէն բուհու Քօահէ, էեպոպ յէ վէ Ռիրիզ-Ռանդ բուհանդան տահա ղիեատէ մէսսիր տիր։ Պու գաբսիլլէր իտրարա ասա գօգուլարընը վի մէյլպ էն ղիեատէ վէճալը վէ էն էսկի պէլ սօղուլուզունու քէսէրլէր, վէ կէյիրթի, սանճը վէ իսհալա սէպէպլէթի վերմէզլէր։ Պունդար մէհանէ նէզլէրինատէ վէ դան իտրարընտա տախի զիեատէսիլէ միւէսսիր տիրլէր։

Տէբօղլիթօսու էճզաճը Լ. Միտի, Նօ. 113 Ֆոպուրկ Սէնթ Օնորէ սօղաղընտա, Բարիսատէ։

Քէզաֆիք պիլիւք էճզաճանէլէրատէ տախի տէբօղլիթօսու վար տրր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԱԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լոնտրա 16 ապրիլ

Ինկլիզ	գոնսոլիտի	100-13/16
Լսհամը	Ուսմանիէ աշլարը	15-1/2
»	» գարանտը	15-1/2
1865	Իսթիգրազը	17-1/4
1869	»	17-
1871	»	75-3/4
1872	(Պոնտու Թրէզօր)	28-1/2
1873	»	16-1/2
Օսմանլը	Պանգասը	16-1/4
Ռուսիա	Իսթիգրազը 1873	92-5/8
Մեսսը	Իսթիգրազը պիրէյմիզ	75-7/8
»	Իմթիեազը (չլամնտը.)	98-
Տէվլէթի	Ամէրին 1877 Իսթիգրազը	89-1/2
Տարբա	սանիէ	76-1/4
Մեսսրը	Լօչիա Իսթիգրազը	97-3/4
1877	Մանճարիթան էհամը	99-
Դամպիս	Բարիզ 3 այ վասէ	25-60

Բարիս, 16 ապրիլ

Ֆրանսէզ	ֆոնտսու 3 %	83 72
»	» 3 %	120 40
Լսհամը	Ուսմանիէ աշլարը	15-60 1/2
»	» գարանտը	15-67
1865	Իսթիգրազը	85-
1869	»	85-
1873	»	84-
Ռումէլի	չըմէնտը. Թահվիլա.	58 25
Օսմանլը	Պանգասը	675-37
Դրէսի	Լիոնէ	110-
Ռուս	ֆոնտսու 5 % (1877	96-5/8
Ռուսիանըն	Շարք Իսթիգրազը	61-7/8
Իսթալիա	ֆոնտսու	89 80
Մեսսը	Իսթիգ. պիրէյմիզ	384-37 1/2
Իսբանեա	Խարիճի Իսթիգրազը	22-3/4
Դամպիս	Լոնտրա իւզէրինէ	25-33

Բարիս, (Պուլվար) 16 ապրիլ

Ֆրանսէզ	ֆոնտսու 5 %	120-42
Լսհամը	Ուսմանիէ	15-55

Վիէննա, 18 ապրիլ

Լոնտրա	իւզէրինէ գամպիա	117-10
Ռումէլի	տէմիր եօլ թահվիլաթը	26-00

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՏԸ

Լսհ. Ուսմ.	ապրիլ 4 ոգլմ.գբ.	16 33
» »	ապրիլ 6 սպհ. աչ.	16 24
» »	Էն եիւքսէք	16 28
» »	Էն աշաղը	16-25
» »	Սաաթ 3 տէ	16·27
1863	Իսթիգ. (Մութօն) 6 % ֆ.	81·
1865	» » 6 % ֆ.	82-1/8
1869	» (Բինար) 6 % ֆ.	82-
1872	» (Պոնտու Թրէզօր	27-1/8
1873	» (Բինար) 6 % ֆ.	30-
Ռումէլի	չըմէնտքիր	53-3/8
Բաբար	զուրուշ	36-
Հէվալէսիզ	»	30-
Ազչէ	Փայիզի %	8-

ԱԳՈՒՈՆԼԱՐ ՖԻԾԱԹ

Դրէսի ժէնէրալ 6 %	5-10
Սօսիէթէ ժէն 6 %	5-
Իսթանպոլ Պանգասը	11-
Սօսիէթէ Օթօման	4-
Թրամվայ 5 %	350-
Լավրիսմ (մատէն)	108-

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	109 50
Ֆրանսէզ ալթունու	87-25
Բօլ	90-09
Դրլմից ալթունու	51-20
Պէեազ մէճիտիյէ	107-97
Մէթալիք	207-
Պէշլիք	208-
Ալթըզ	125-
Պազըր	670
Գարպոն գայիմէսի գարիք	882

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	950-
Էն աշաղը	950-
Սաաթ 3 տէ	950-

Ղեցի կը յանձնէր, ասով սոյն անձին վրայ կասկածներ կը ծանրանան. այսու ամենայնիւ Նորին Վսեմութեան Պահրի բաշայի կողմանէ բացատրութիւն ուզուելով՝ Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտի կը յայտարարէ թէ՝ թէեւ կատարեալապէս չեն կրցած ճանչնալ, բայց և այնպէս մարդը շատ կասկածելի կ'երեւայ և գողոնին մի կողքը շատ նմանութիւն ունի եկեղեցիէն գողցուածին. հետեւաբար կը խնդրէ թանանձագին որ, շնորհ ընէ պարտ ու պատշաճը անօրինելու։

Հետեւեալ օրը 4 ապրիլ, երեկոյեան ժամը 12ին միջոցները Նորին Վսեմութեան Պահրի բաշայի կողմանէ մանաւոր պաշտօնեայ մը դալով Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտիի տունը կ'իմացուցնէ թէ նախընթաց օրուան գողը խիստ քննութեան ենթարկուելով, վերջապէս խոստովանած է ամեն բան և իր պառկած սենեակը խուզարկուելով՝ գողտնները բերուած են ի Ղալաթիա–Սէրայ։ Գուլագսրդեան էֆէնտի հրաման կը ղրկէ եկեղեցւոյ պաշտօնէից և ժամը մէկ ու կէսին ամենքը կ'երթան ի Ղալաթիա–Սէրայ ու ներս մտնելով կը ներկայանան Նորին Վսեմութեան Պահրի բաշային, որուն առջեւ ծնրադիր նստած էր գողը, հրաման կ'ընէ բաշան և գողտնները պարկ մը կը բերուի որ յիշեալ գողին բնակարանէն գըտնուած էր. ասոր մէջէն ծրար մը բացուելով՝ Նորին Վսեմութիւնը առդամանդեայ նիւթերու տուփ մը կը բանայ, որուն մէջէն կ'ելլէ եկեղեցիէս գողցուած նիւթերն, որք մինչեւ հիմայ Պահրի բաշայի քով կը գտնուին։

Ի Ներկայութեան Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտիի և եկեղեցւոյ պաշտօնէից, մանաւոր հարցաքննութիւն մը կ'ըլլայ, և հետեւեալ տեղեկութիւնք կը քաղուին։

Գողը Հայ մը էր Սիմոն անուն Կիւմիւշխանցի և միաշեայ որ կը բնակի 'ի Սէիտ խան 'ի Թախթա գալէ։ Յիշեալ Սիմոն ասկէ 18 տարի առաջ գողութեամբ բռնուած և աքսորուած էր, իսկ այս անգամ քանի մը ամսէ 'ի վեր դարձեալ Պոլիս գալով քանի մը տեղ գողութեան փորձեր բրած և յաջողած էր, ամենէն վերջ նախընթաց մարտ 10ի երեքշաբթի առաւօտ Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին գալով ճաշուի ժամուն աւարտման առեն վերնատունը պահուըտելով ծերունի լուսարարին եկեղեցւոյ դուռը գոցելէն վերջը վերնատունէն վար իջած և օր առաջ ամենափրկչի պատհարանի բանալին ուր դրուած ըլլալը և դուռներէն մէկ քանին առանց բանալիի միայն երկաթով մը գոցուիլը դիտած ըլլալով կարողացած էր բանալ ամենափրկչի պատհարանի դուռը և անմիջապէս ծանուցեալ գողտնները վերցուներով մեկնած էր սուրբ Հրեշտակապետի պատհարանի դուռունէն առանց մէկէ մը տեսնուելու։ Երբ իրեն կը հարցուի թէ ինչ պատճառաւ գոհարեղէնաց և ուրիշ զարդուց մեացորդը չէր վերուցած կը պատասխանէ թէ մեացորդը պատկերին վրայ դամուած էր և ժամանակ չունէր վերցնելու և թէ ոսկեղէն և արծաթեղէն նիւթերու ծանրութիւն ալ պէտք չէին իրեն և նաև չէր տեսած Փրկչի պատկերի քովի ոսկիներն։

Խորհուրդս այս մանրամասն տեղեկութիւնք ի հանդարտութիւն մըտաց համայն ազգայնոց ծանուցանելով, արդարութեան պարտք կը համարի իր խորին շնորհակալութիւնը յայտնել առ Նորին Վսեմութիւն. Պահրի բաշա, որուն աշխուրջ հսկողութիւնը և բարձր հանճարը՝ ինչպէս ուրիշ անգամներ նոյնպէս և այս անգամ յայտնի կերեւայ նոյնպէս և առ Գուլագսրդեան Մարգար էֆէնտիի, որ իւր ջանքը չէ խնայած սոյն պարագային մէջ։

Ի դիմաց Թաղ. Խոր. Ղալաթիոյ

Վահան Աստենադարի Ղ. Սինապեան

Դաւիթ Ց. Ղազարեան Գ. Գալաճեան